

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9433

Auteur(s) : Juhel III, Mayenne (seigneur)

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : ...1190...

Action juridique : confirmation

Langue du texte : latin

Analyse

Juhel de Mayenne confirme le don de Garin Le Preux d'un pré au Val-Garnier.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, Arch. Nat., L 977, n° 1267.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Cenomanensi, n° CXI)

Texte d'après A

Universis ad quorum noticiam presens scriptum pervenerit Juhellus de meduana salutem. Sciatis me concessisse et hac carta mea confirmasse monachis Savigneii in perpetuam elemosinam omnino liberam et quietam totum pratum de Valle Garnerii quod dederunt eisdem monachis Garinus Probus et Gervasius filius ejus antenatus concedentibus filiis ejusdem Gervasii, Andrea et Hamelinus. Monachi vero predicti de caritate domus sue dederunt prenominatis Garino et Gervasio VII libras cenomannensium et V solidos pactione siquidem et promissione tenentur sepredicti milites pratum illud monachis semper liberum reddere et erga omnes homines garantizare. Volo igitur et firmiter precipio quatinus predicti monachi pratum illud habeant et teneant et possideant bene et in pace libere et quiete et honorifice. Testibus istis, Willelmo de Meduana, Radufo de Baseilles, Andrea de Averton, Willelmo de Erkeneio, Gaufrido monacho, Willelmo de Vallibus, Michael de Andegavi, Girardo Fevrer et aliis multis.